

### دليل البدء السريع

البدء في عملية تركيب وتوصيف *IBM Business Process Manager Express*

النسخ المترجمة: للحصول على دليل البدء السريع بلغات أخرى، يمكنك التوصل الى ملفات PDF على أسطوانة دليل البدء السريع.

#### نبذة عن المنتج

ان (BPM) *IBM Business Process Manager* هو بيئة تشغيل شاملة وسهلة الاستخدام لادارة عملية الأعمال والتي تساعدك في ادارة عمليات الأعمال الخاصة بك بشكل واضح. حيث تتضمن الأدوات وبيئات التشغيل التي تساعد مالكي العمليات ومستخدمي الأعمال في تصميم وتشغيل ومراقبة والتشغيل الأمثل للعمليات لتحسين عمليات الأعمال الخاصة بهم مباشرة.

#### الخطوة ١: التوصل الى البرامج والمطبوعات الفنية

إذا قمت بتحميل المنتج من *Passport Advantage* ، اتبع التعليمات الموجودة في وثيقة التحميل :

<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24033083>

تتضمن عروض هذا المنتج المكونات التالية:

- اسطوانة دليل البدء السريع
- *IBM BPM Express V8.0.1* والذي يتضمن *IBM Installation Manager V1.6*، و *IBM WebSphere Application Server V8.0.0.5*، و *IBM DB2 Express Edition V9.7 FP4*

للحصول على كشف كامل بالمكونات التي تم اتاحتها لبيئة التشغيل الخاصة بك، ارجع الى معلومات مجموعة برامج المنتج في مركز المعلومات *IBM BPM* في <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r0m1/index.jsp>.

للحصول على المطبوعات الفنية كاملة، بما في ذلك تعليمات التركيب، ارجع الى مكتبة *IBM BPM* في <http://www.ibm.com/software/integration/business-process-manager/library/documentation>.

#### الخطوة ٢: تقييم الأجهزة وتوصيف النظام

يمكنك استخدام *IBM BPM* في عدة توصيفات مختلفة. للحصول على المزيد من المعلومات، ارجع الى التخطيط لنظام *IBM Business Process Manager* في مركز المعلومات. راجع ترخيص المنتج للتأكد من أنه يتوافق لديك الصلاحيات اللازمة لدعم توصيف الشكل العام الخاص بك ومن تفهم قيود الاستخدام لكل مكونات البرامج المتضمنة مع المنتج.

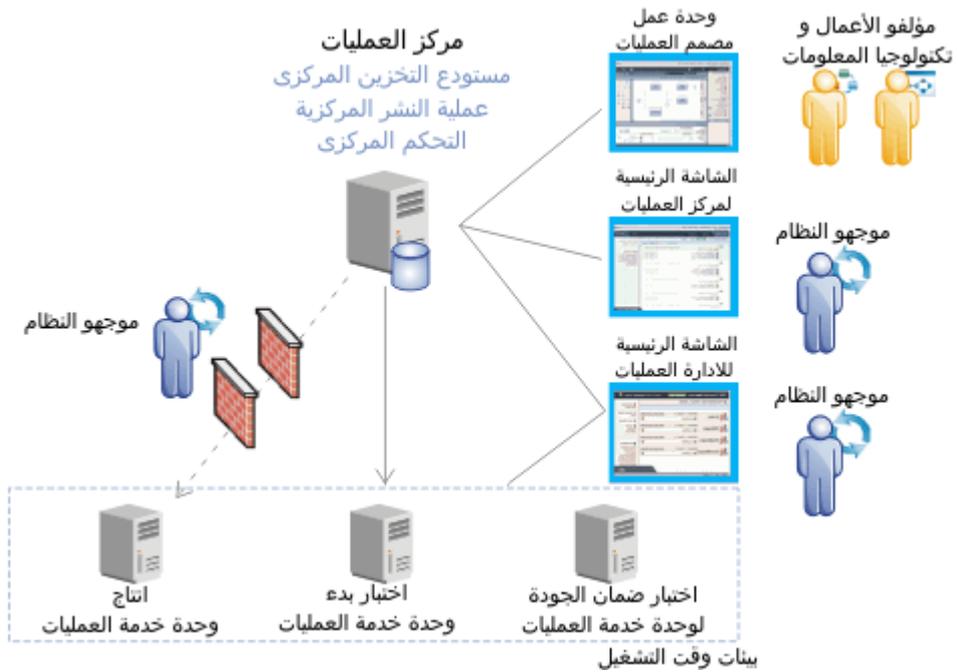
للحصول على معلومات عن متطلبات النظام، ارجع الى <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27023008>.



- لتكوين اما وحدة الخدمة IBM Process Center أو ملف مواصفات وحدة خدمة IBM Process Server باستخدام قاعدة بيانات DB2 Express، اتم الخطوات التالية للتركيب النموذجي:
١. قم ببدء تشغيل ملف واجهة التعامل البيانية من القرص الرقمي أو من المكان الذي قمت بفك ضغط النسخة الالكترونية به. من واجهة التعامل البيانية، حدد استخدام برنامج التركيب النموذجي.
  ٢. حدد تركيب مركز العمليات أو تركيب وحدة خدمة العمليات، ثم اضغط التالي.
  ٣. تحقق من المعلومات التي توجد في الشاشة التالية، بما في ذلك مكان التركيب، ثم اضغط التالي.
  ٤. قم باختيار تركيب قاعدة بيانات DB2 Express متضمنة. اذا كان قد تم تركيب DB2 بالفعل، سيتم مطالبتك بتركيب المنتج باستخدام قاعدة البيانات الحالية. اضغط التالي.
  ٥. قم بقراءة وقبول اتفاقية الترخيص ثم اضغط تركيب البرنامج لبدء عملية التركيب الخاصة بك. أثناء تركيب البرنامج، يمكنك مشاهدة وطباعة المعلومات الخاصة بالتركيب.
  ٦. عند استكمال عملية التركيب، قم بفتح الشاشة الرئيسية First Steps.

للتريبات المهيأة، اختر استخدام برنامج التركيب المهيأ على لوحة الاستعراض. بدء IBM Installation Manager للحصول على تعليمات التركيب التفصيلية، ارجع الى تركيب وتوصيف IBM Business Process Manager Express في مركز المعلومات.

يعرض التوضيح التالي مكونات IBM BPM Express التي تم تركيبها على نفس النظام في توصيف الشكل العام الشائع، المعروف بالتوصيف المستقل. في الوسط يكون مركز العمليات، حيث تظهر كل أنشطة التطوير. تم توصيل أدوات التأليف، والشاشة الرئيسية للإدارة، ووحدات خدمة العمليات للاختبار، والبدء، والانتاج بمركز العمليات.



للحصول على المزيد من المعلومات عن المكونات وتفاعلات وظيفية المستخدم، ارجع الى مركز معلومات IBM BPM في <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r0m1/index.jsp>.

### مزيد من المعلومات

للحصول على المزيد من المصادر الفنية، ارجع الى الوصلات التالية:

- IBM Education Assistant على: <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/ieduasst/v1r1m0/>
- مطبوعات WebSphere Application Server الفنية على: <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/wasinfo/v8r0/index.jsp>
- معلومات الدعم: [http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/IBM\\_Business\\_Process\\_Manager\\_Express](http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/IBM_Business_Process_Manager_Express)

IBM Business Process Manager النسخة 8.0.1 مواد مرخصة - ملكية خاصة بشركة IBM. © حقوق النشر لشركة IBM Corp. ٢٠٠٠، ٢٠١٢. حقوق مقصورة على مستخدمي حكومة الولايات المتحدة - الاستخدام أو النسخ أو النشر محدد بواسطة عقد GSA ADP Schedule Contract مع شركة IBM Corp.

تعد IBM، وشعار IBM، و DB2، و Express، و Passport Advantage، و WebSphere علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة International Business Machines Corp. تم تسجيلها بعدة ولايات قضائية بجميع أنحاء العالم. يتم إتاحة كشف حالي بالعلامات التجارية لشركة IBM على شبكة الانترنت على "معلومات حقوق النشر والعلامات التجارية [www.ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml)". قد تكون أسماء المنتجات والخدمات الأخرى هي علامات تجارية لشركة IBM أو شركات أخرى.

